

ALLO! ALLO! HAY CHO TOI BIET COI HANG NAO MA BAN MAY TOT HON HET MAY XAY LUA NHIEU HANG CANOT HOI TOT LAM DO.

XY CÔNG LẠI HANG: SALON NAUTIQUE Môn bài 460, đường Paul Blanchy, SAIGON

RHUM MANA BAILEY ĐỘC QUYỀN NƠI ĐÔNG PHƯƠNG HANG SOLETE COMMERCIALE MAZET D'INDOCHINE

CHO CÁC HỌC SINH CỦA CHÚNG TA Chúng tôi lấy làm hạnh nhân mà được chỉ cho mà học sinh biết cách gọi tên qua Tây án học...

C.J. BONNET HAY NAI CỎ ĐẲNG CẢI HỀNH NGƯỜI CỜ NGỰA NẤY

HÃY CẦN THẬN Về số đồ cũ bày ra mà coi họ thích... HAY CẦN THẬN Về số đồ cũ bày ra mà coi họ thích...

MUON BAN Một số ruộng hơn ba mẫu tọa lạc tại làng Long-hưng, làng Long-vinh...

Khai minh ảnh phiến dính nghiệp công-ti khai sự Công-ti chúng tôi thiết lập nhà hát...

QUAN-ĐẾ Minh-thành, Vinh-mạng kính Các bậc quốc-thầy dạy ra. Nay in lại kiến thư, có giá trị nghệ nghiệp...

DẪY BẢNG CHO VIÊN QUAN Tên hiệu các cấp Đẳng ban Pháp... ĐẪY BẢNG CHO VIÊN QUAN Tên hiệu các cấp Đẳng ban Pháp...

Bách-Phân Luật-Giải 5000 cuốn trước bán hết rồi, kỹ này này có thêm 6000 cuốn...

Đức-Tri-The dục hội: MƠ CUỘC XỔ SỐ. AI NGƯỜI YÊU MẾN NƯỚC? Xin có sức giảm cho.

PROPULSEUR ARCHIMÈDE (Máy đẩy gỗ vào tàu có chân vịt) Trong các thứ máy đẩy vào tàu thì duy có thể này là tốt hơn hết.

HÈ MUA ĐAO THỊ PHẢI CỎI CHO MỘT CON ĐÀU NÀY. Đao và lưỡi dao. PACHOD FRÈRES & Co. - Lyon

MÁY CÀY Fordson THE UNIVERSAL TRACTOR GIÁ BÂY: 1.600 \$ 00. OLIVER CO TRƯ BÀN TẠI HANG S.I.T. SOCIÉTÉ INDOCHINOISE DE TRANSPORTS.

RÈP NGHĨA PHONG NGUYỆT HỒI THỨ NGƯỜI BA... (Tiếp theo)

Từ đây Thái-trung-Ngọc với Thái-bằng-Tâm, cả hai đều được tâm tích...

TRUYỀN NGHĨA HIỆP-THÔNG NGUYỆT... (Tiếp theo)

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D' GUILLIÉ Là thuốc bổ mỹ-tử dĩ nổi tiếng từ một trăm năm xưa...

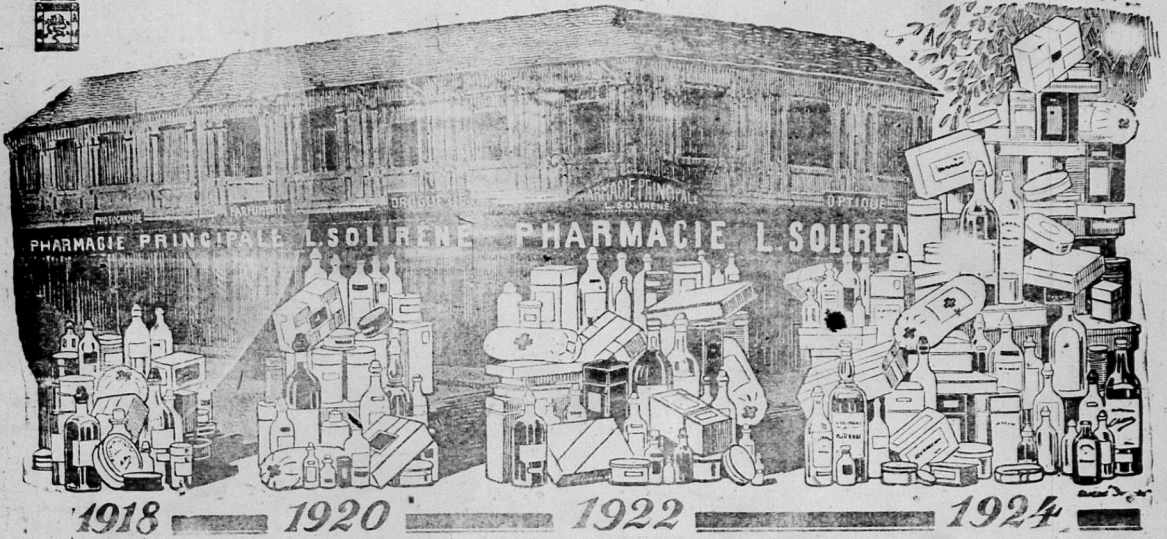
IMPRIMERIE DU LOC-TINH TAN-VAN Directeur-proprietaire: NGUYEN-VAN-THIET

Điagram 12682200 22/7/1918

CHUNG... Truyền Nghĩa Hiệp-Thông Nguyệt!

TIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES Imprimerie: LAM-VAN-NGO Saigon le 27 Juin 1918

Đời vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
 là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt
 Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-độc-Phòng L. SOLIRENE



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
 ở Lục-châu giới thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền giới

Pharmacie Principale
 L. SOLIRENE
 Succès de Cholon, Saïgon

assainit la maison
 chasse les insectes
 détruit les microbes.

TÀY SẠCH UẾ TRƯỚC
 giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại

GIÁ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CẢ THỊ KHAM
 Giá mỗi thùng 6 là: 0180

SẮP MỜ

C Ba

PACHOD Frères & C^{ie} L^{ie}

DOCTEUR RIF

VINTONIQUE

GIÁ MỚI VÀ LÀ HẸN ĐỒNG HỢP

Có ở bán tại hiệu thuốc Tây ở đường Martin
 số 139-140, Cholon.

Đại-độc-Phòng France-Cholon 138-
 139 Rue des Marais, Cholon.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
 KINH NGHIỆP CHO HÀNG
 ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
 1, Rue d'Anat. — SAIGON

Hàng làm gạch bông và gạch
 bằng xi-măng cần đá cẩm thạch
 đủ thứ màu xinh đẹp và chắc
 đủ cùng.

Nội Đông-Pháp duy có một hàng này
 biết cách làm gạch theo kiểu cách kiên-
 thời và máy móc làm gạch cũng đều là
 đồ tân chế.

HÀNH HIỆU NÀY LÀ DẤU HIỆU
 CỦA ĐƠN-KHANG

Kính cùng quý vị đáng rõ: ĐẠI-LỰC TỰ CƯỜNG... kính số
 383-385 Cholon là một nhà trừ rất nhiều xe-máy đẹp, đủ màu, xe rất
 chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D. I. C. MALBROUGH AUTOMOTION
 TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đèn SUCCÈS đủ kiểu, treo và để bàn rất tiện, sáng không hiệu
 đèn nào sánh kịp.

Trở: Đủ đồ phụ tùng xe-máy, xe đồ phụ tùng đèn Succès và máy
 mài xe-kéo, xe-hơi và sơn xe-hơi.

Kính mời quý vị Lục-châu chiếu có, bán rất rẻ, vì có lợi nhiều lắm.

Hàng gửi theo cách lãnh hóa giao ngân. (contre remboursement).
 Vì nào sẵn lòng chiếu số, xin gửi trước cho 5 đồng.

Chủ nhân kính c.

ĐẠI-LỰC, 383-385. — Rue des Marais. — Cholon

CÁO-BẠCH

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
 ở Vạn Đông NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG.



Theo các Menhe thuốc này
 của Đôn-đường chế ra hai phát bị
 trúng công hiệu như thần, giúp
 an toàn-cứu nguy cứu khổ
 Ngày trước những loại về nhân
 kiện, Đôn-đường dùng có hai thứ
 chất: chất Tán và chất Quế-đỗ-
 này hơn vì Đôn-đường có lập
 thêm một tiệm ngành ở tại Prou-
 Fench, muốn cho người Đôn-
 Thô hiểu mà dùng, nên có thêm
 một thứ chất Đôn-Thô nữa. Vì
 sự c-lục-châu chữ quế-đỗ thối
 lạ mà nghĩ ngờ, nên Đôn-đường
 có máy lọc để lọc, cái xin chú-
 ý biết cho. Như có mua dầu xin
 nhìn cho kỹ nhân kiện Đôn-
 Thô thì rõ.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
 ở tại Quảng-dông tỉnh thành-lương Đại-lân,
 môn hải số 145, 147 và 149.

Tiệm ngành ở tại Nam-ky, CHOLON đường Canton số 67 và ở tại HAI-
 TANG (PHONGH) đường FRAISE số 18.

ĐƠN-ĐỘC-PHÒNG
 Cholon Hải An